

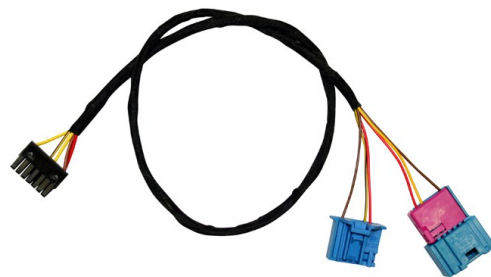
APP-Steuerung Ford Tourneo Custom

Diese Einbauanleitung gilt für folgende Fahrzeuge:
This installation guide is valid for the following vehicles:

- Ford Tourneo Custom ab 2021

Nur für Fahrzeuge mit Funkfernbedienung für die Standheizung.
For vehicles with radio controled parking heater only.

Benötigte Artikel – required articles



Einbauort – installation place



**Die APP-Steuerung wird mit einem Y-Kabel am vorhandenen Empfänger angeschlossen.
Der Empfänger befindet sich hinter der Verkleidung an der rechten A-Säule.**
The APP-control is connected to the original receiver using a y-cable.
The receiver is located behind the cover at the right a-pillar.



**Der Einbau darf nur von einer Person durchgeführt werden welche über ausreichende technische Kenntnisse verfügt. Im Zweifelsfall lassen Sie den Einbau in einer Werkstatt durchführen.
Stellen Sie sicher das die Heizung während des Anschluss ausgeschaltet ist.**

Installation may only be carried out by a person who has sufficient technical knowledge. If in doubt, have the installation carried out in a workshop.
Make sure the heater is switched off during the installation.



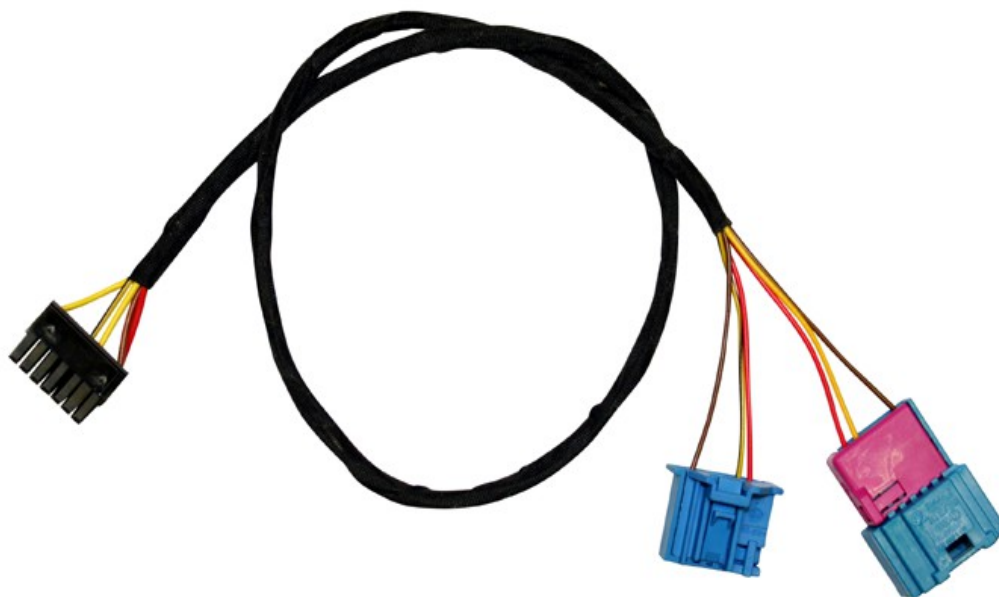
**Für den Betrieb der APP-Steuerung benötigen Sie eine SIM-Karte.
Setzen Sie die SIM-Karte vor dem Anschluss der APP-Steuerung ein.**

Wichtig: Deaktivieren Sie vor dem Einsetzen die PIN-Abfrage.

A sim-card is required to use the app-control.
Insert the sim-card before connecting the app-control to the power supply.

Note: disable the pin-query of the sim-card first.

Anschluss Y-Kabel.
Connection y-cable.



Das Y-Kabel wird an den 6-poligen Stecker des vorhandenen Empfängers angeschlossen.
The y-cable is connected to the blue, 6-pole connector of the original receiver.



Entfernen Sie die Abdeckung.
Remove the cover.



Entfernen Sie den blauen, 6-poligen Stecker.
Unplug the blue, 6-pole connector.



- 1) Schließen Sie den originalen blauen, 6-poligen Stecker an die Buchse B des Y-Kabels an.
- 2) Schließen Stecker A des Y-Kabels an den originalen Empfänger an.
- 3) Schließen Sie den schwarzen, 14-poligen Stecker des Y-Kabels an die APP-Steuerung an.
- 4) Befestigen Sie die APP-Steuerung auf dem originalen Empfänger.

- 1) Connect the original blue, 6-pole connector to the y-cable.
- 2) Connect the y-cable the to original receiver.
- 3) Connect the black, 14-pole connector to the app-control.
- 4) Fix the app-control to the original receiver.

Funktionstest

Warten Sie bis die LED neben dem SIM-Einschub grün blinkt.

Senden Sie eine SMS mit dem Text **ON** an die SIM-Karte in der APP-Steuerung.

Prüfen Sie ob die Heizung einschaltet.

Senden Sie eine SMS mit dem Text **OFF** an die SIM-Karte in der APP-Steuerung.

Prüfen Sie ob die Heizung ausschaltet.

Installieren Sie die APP

Hinweise dazu finden Sie auf unserer Webseite unter dem Punkt: **Download → APP**

Functionality test

Wait until the led next to the sim-slot is blinking green.

Send a sms with the text **ON** to the app-control.

Check if the heater starts.

Send a sms with the text **OFF** to the app-control.

Check if the heater stopps.

Install the APP

You will found further information at our website: **download → app**

Fehler

Die LED leuchtet permanent rot.

- Ist eine SIM-Karte eingesetzt ?
- Ist die PIN-Abfrage deaktiviert ?

Die Heizung startet nicht.

- Senden Sie die SMS **ON** an die richtige Rufnummer ?
- Ist der Kraftstofftank voll ?
- Ist die Fahrzeugbatterie geladen ?
- Lässt sich die Heizung mit der originalen FB Einschalten ?

Troubleshooting

The led is permanent red.

- Did you insert a sim-card ?
- Did you deactivate the pin-query ?

The heater won't start.

- Do you use the correct phone number of the app-control ?
- Is enough fuel at the tank ?
- Is the battery fully charged ?
- Can the heater be started using the original remote control ?